

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. VIA CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) UNIOR d.d KOVASKA CESTA 10 SI -3214 ZRECE SLOWIEN				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW SERVICE									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MAGNA MODUGNO Land/Pays Datum/Date 05/08/2022				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
5 Documenti allegati Documents annexés				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs									
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros TESTA MANDRINO UNIOR		7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 268		12 Volume m3 Cubage m3	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :						20 Convenzioni particolari / Conventions particulières							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 05.08.2022								24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le					
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 <i>GEISINZ</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT													



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **1175**
Data: **05.08.2022**
Documento materiale: **9900001175**

Creato da: **NICOMIGL**

Destinatario

UNIOR Werkzeugmaschinen
Kovaska cesta 10
SI-3214 ZRECE

Partita iva:

Luogo di destinazione

UNIOR Werkzeugmaschinen
Kovaska cesta 10
SI-3214 ZRECE

Partita iva:

280513

XXX REPAIR				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	1	PZ	OEM-M08572	TESTA MANDRINO UNIOR	268,000 KG
Aspetto PALLET 80X160X40				Nota	
Colli 1 PZ	Peso lordo 268,000 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
Vettore Ikw service			Data e ora del ritiro 05.08.2022 09:43:24		Firma
					Conducente
					Destinatario

Mittente (Nome, reparto)		MAGAZZINO LOGISTICA						
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		UNIOR d. d.						
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		KOVASKA CESTA 10 SI – 3214 ZRECE - SLOWENIEN						
Spese di trasporto a carico di... > se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franto (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:						
AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto(firma)								
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
	PALLET	1	OEM-M08572	TESTA MANDRINO UNIOR	1	€		RIPARAZIONE
			80 x 160 x 40 cm	268 kg		€		
			RDA 15932882			€		
						€		
Centro di costo:								
Consegna gratuita ? Si ☐ No ☐ Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)								
Data massima di arrivo presso il destinatario: ☐ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni								

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.